

FARMER 70

PL Instrukcja obsługi

EN User manual

SK Používateľská príručka

CZ Návod k obsluze

RO Instrucțiuni de utilizare

DE Bedienungsanleitung

BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató

LT Naudojimo instrukcija

FR Notice d'utilisation

UK Посібник користувача



A X28



B X7



C X7



D X7



E X21



F X14



G X4



H X2



I X2



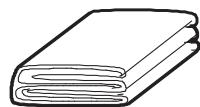
J X49



K X4



L X53

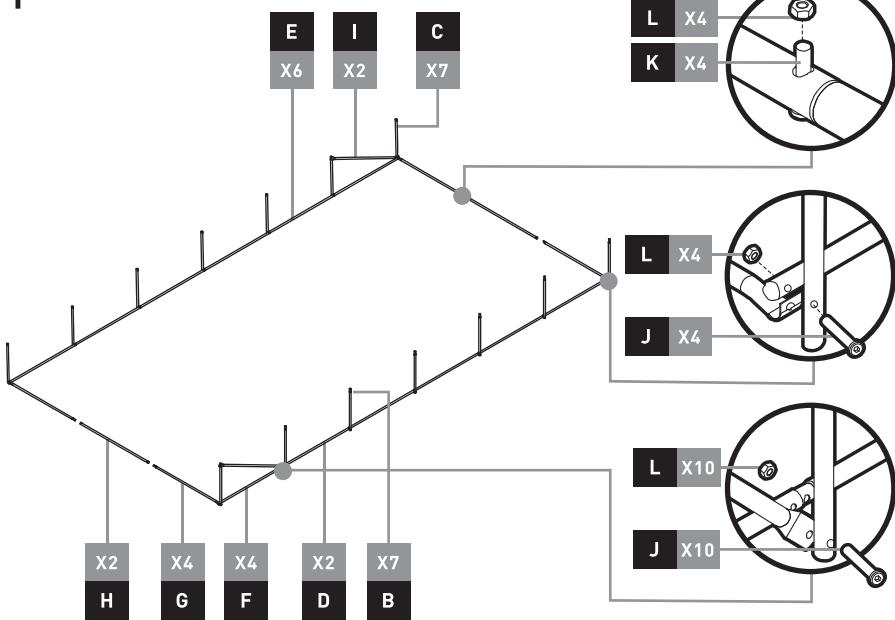


M X1

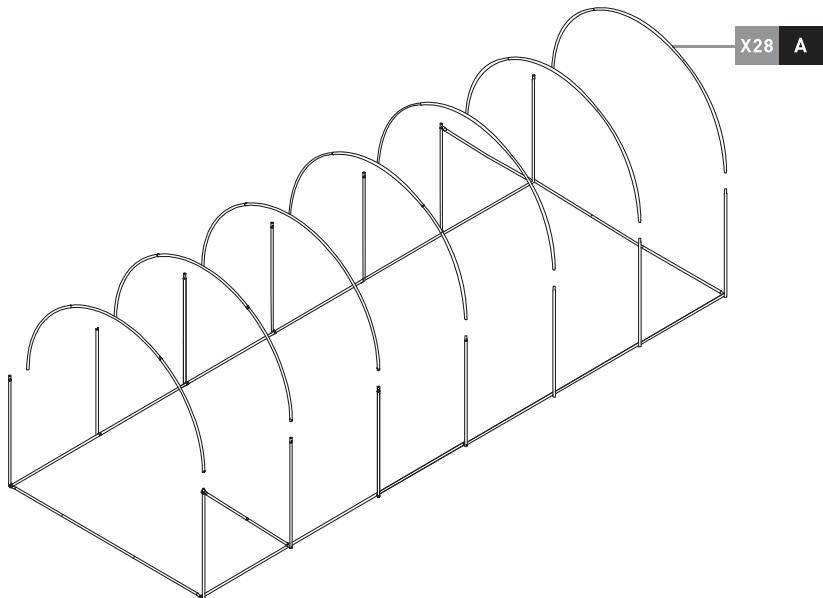
N X1

O X1

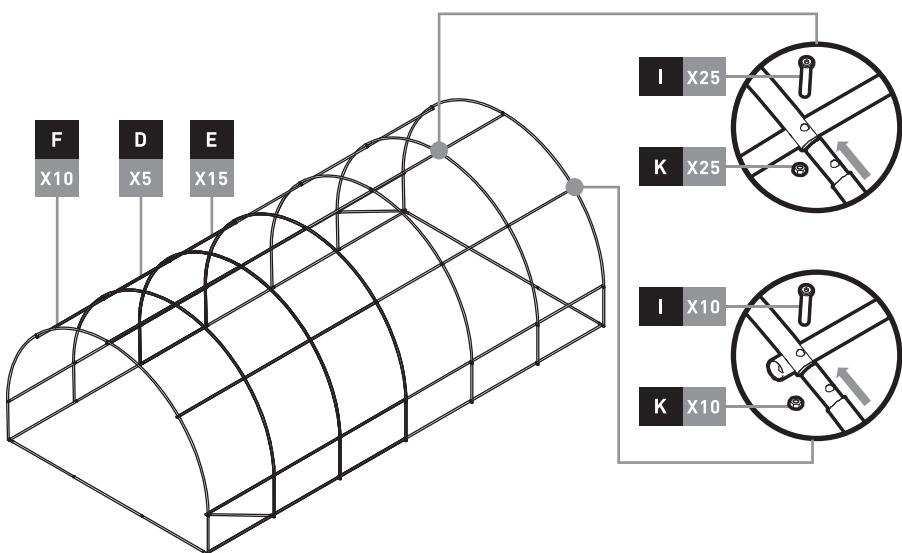
1



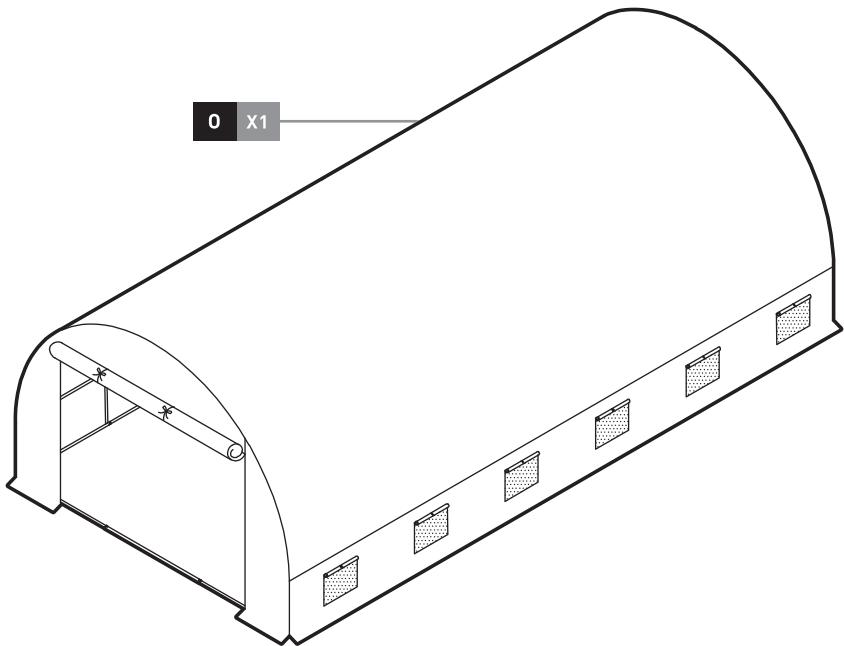
2



3



4



Nazwa produktu:

Gregman Farmer 70

Producent:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Przed użyciem urządzenia przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

UWAGA!

- 1** Tunel foliowy najlepiej montować w dzień słoneczny i bezwietrny, temperatura powyżej 10 stopni. Dzięki temu folia jest bardziej elastyczna i łatwiej ją utołożyć.
- 2** Montować w miejscu niedostępny dla dzieci, ponieważ niektóre części mogą mieć ostre krawędzie i stwarzać ryzyko zadłoniienia.
- 3** Przygotuj i uporządkuj teren pod tunel szklarniowy. Teren powinien być płaski.
- 4** Poproś o pomoc drugą osobę, szczególnie przy ustawianiu stelażu i nakładaniu pokrycia.
- 5** Szklarnia musi być dostosowana do warunków pogodowych i odpowiednio zakotwiczona w ziemi. Dołączone linki napinające i kotki zapewniają jedynie dodatkowe wsparcie.
- 6** Zdjąć pokrycie na okres zimowy. Przed zdjęciem upewnij się, że pokrycie jest czyste i suche. Składaj je delikatnie, tak aby nie uszkodzić folii w punktach załamania materiału.
- 7** Nie zostawiać otwartej szklarni przy silnym wietrze.
- 8** Nie ustawiać na wolnej przestrzeni, ustawiać w miejscach osłoniętych od wiatru.
- 9** Nie należy przywiązywać sznurków podtrzymujących rośliny do konstrukcji, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tunelu.
- 10** Producent nie ponosi odpowiedzialności za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem, nieumiejętny montaż oraz za uszkodzenia w wyniku ekstremalnych warunków pogodowych. Gdy zapowiadane są silne wiatry folię należy bezwzględnie zdjąć ze stelaża.
- 11** Folię naciągać dopiero po okolo 20 min. od założenia, aby folia się nagrzala.
- 12** Drobne uszkodzenia pokrycia można naprawić przy pomocy taśmy naprawczej (nie dołączono), najlepiej z dwóch stron poszycia. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia mechaniczne.
- 13** Temperatura otoczenia podczas montażu tunelu nie może być niższa niż 10°C
- 14** Produktu nie należy umieszczać w pobliżu ognia. Zachowaj bezpieczną odległość od źródeł ciepła, np. ogniska, grille itp.
- 15** Do czyszczenia i konserwacji używaj wilgotnej szmatki z łagodnym detergentem.

Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.

Dzięki za zaufanie! Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt. Jesteśmy pewni, że będzie Ci dobrze stały!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl

Product name:

Gregman Farmer 70

Producer:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.

WARNING!

- 1 The greenhouse tunnel should preferably be installed on a sunny and windless day, temperature above 10 degrees. Thanks to this, the foil is more flexible and easier to lay.
- 2 Assemble out of reach of children as some parts may have sharp edges and present a choking hazard.
- 3 Prepare and arrange the area for the greenhouse tunnel. The ground should be flat.
- 4 Ask a second person for help, especially when setting up the frame and applying the cover.
- 5 The greenhouse must be adapted to weather conditions and properly anchored in the ground. The included tension cords and pegs only provide additional support.
- 6 Remove the cover for the winter period. Make sure the cover is clean and dry before removing it. Fold them gently so as not to damage the foil at the bends of the material
- 7 Do not leave the greenhouse open in strong winds.
- 8 Do not set up in free space, set up in places sheltered from the wind.
- 9 Do not tie strings supporting plants to the structure, as this may damage the tunnel.
- 10 The manufacturer is not responsible for misuse, improper installation and damage caused by extreme weather conditions. When strong winds are forecast, the foil must be removed from the frame.
- 11 Stretch the foil after about 20 minutes, from putting on the foil to warm up.
- 12 Minor damage to the cover can be repaired with repair tape (not included), preferably on both sides of the cover. The manufacturer is not responsible for mechanical damage.
- 13 The ambient temperature during the assembly of the tunnel must not be lower than 10°C
- 14 Do not place the product near fire. Keep a safe distance from sources of heat, e.g. fires, grills, etc.
- 15 Use a damp cloth with a mild detergent for cleaning and maintenance.

Use the product only for its intended purpose.

Thank you for your trust! We are pleased to co-create your space and we are glad that you have chosen our product. We are sure it will serve you well!!


www.gregman.pl

kontakt@gregman.pl

Názov výrobku:

Gregman Farmer 70

Výrobcu:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Pred použitím zariadenia si prečítajte originálny návod na obsluhu, dodržujte jeho pokyny a uschovajte si ho pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.

POZOR!

- 1** Skleníkový tunel by mal byť ideálne inštalovaný v slnečný a bezveterý deň, pri teplote nad 10 stupňov. Vďaka tomu je fólia pružnejšia a ľahšie sa pokláda.
- 2** Montujte mimo dosahu detí, pretože niektoré časti môžu mať ostre hrany a predstavovať riziko udusenia.
- 3** Pripravte a upravte miesto pre skleníkový tunel. Terén by mal byť rovný.
- 4** Požiadajte o pomoc druhú osobu, najmä pri nastavovaní rámu a nanášaní krytu.
- 5** Skleník musí byť prispôsobený poveternostným podmienkam a správne ukotvený v zemi. Priložené napínacie lana a koliky poskytujú len dodatočnú podporu.
- 6** Na zimné obdobie odstráňte kryt. Pred jeho odstránením sa uistite, že kryt je čistý a suchý. Opatrne ho zložte, aby ste nepoškodili fóliu v záhyboch materiálu.
- 7** V silnom vetre skleník nenechávajte otvorený.
- 8** Neinštalujte na voľnom priestranstve, inštalujte na miestach chránených pred vetrom.
- 9** K štruktúre neviažte lana podporujúce rastliny, pretože to môže poškodiť tunel.
- 10** Výrobca nezodpovedá za zneužitie, nesprávnu inštaláciu a poškodenie spôsobené extrémnymi poveternostnými podmienkami. Pri predpovedi silných vietorov musí byť fólia odstránená z rámu.
- 11** Fóliu napnite asi 20 minút po jej položení na zohriatie.
- 12** Menšie poškodenie krytu je možné opraviť opravnou páskou (nie je súčasťou balenia), najlepšie na oboch stranách krytu. Výrobca nezodpovedá za mechanické poškodenie.
- 13** Teplota okolia počas montáže tunelu nesmie byť nižšia ako 10°C.
- 14** Produkt neumiestňujte blízko ohňa. Udržiavajte bezpečnú vzdialenosť od zdrojov tepla, napr. ohnišť, grilu atď.
- 15** Na čistenie a údržbu používajte vlhký handrič s mierne čistiacim prostriedkom.

Používajte produkt iba na určený účel.

Ďakujeme za dôveru! Radí spoluptyvárame Vás interiér a sme radi, že ste si vybrali práve náš produkt. Sme si istí, že Vám bude dobre slúžiť!

www.gregman.pl

kontakt@gregman.pl

Název výrobku:

Gregman Farmer 70

Výrobce:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Před použitím přístroje si přečtěte originální návod k obsluze, postupujte podle jeho pokynů a uschovějte jej pro budoucí použití nebo reference. Věnujte zvláštní pozornost doporučením týkajícím se bezpečnosti.

VAROVÁNÍ!

- 1** Skleníkový tunel by měl být nejlépe instalován v slunečný a bezvětrný den, teplota nad 10 stupňů. Díky tomu je fólie pružnější a snadněji se pokládá.
- 2** Montujte mimo dosah dětí, některé části mohou mít ostré hrany a představovat nebezpečí udušení.
- 3** Připravte a upravte prostor pro skleníkový tunel. Terén by měl být rovný.
- 4** Požádejte druhou osobu o pomoc, zejména při montáži rámu a natahování krytu.
- 5** Skleník musí být přizpůsoben povětrnostním podmínkám a správně zakotven v zemi. Přiložené napínací lana a kolíky poskytují pouze další podporu.
- 6** Kryt odstraňte na zimní období. Před jeho odstraněním se ujistěte, že je čistý a suchý. Skládejte jej opatrně, aby nedošlo k poškození fólie v záhybech materiálu.
- 7** Nenechávejte skleník otevřený při silném větru.
- 8** Nestavějte na otevřeném prostranství, postavte na místech chráněných před větrem.
- 9** Nevážejte provázky podporující rostliny na konstrukci, mohlo by to poškodit tunel.
- 10** Výrobce není odpovědný za nesprávné použití, nesprávnou instalaci a škody způsobené extrémními povětrnostními podmínkami. Pokud jsou předpovídány silné větry, fólii je třeba odstranit z rámu.
- 11** Fólii natáhněte asi po 20 minutách, od natažení fólie na zahřátí.
- 12** Menší poškození krytu lze opravit opravnou páskou (není součástí balení), nejlépe z obou stran krytu. Výrobce není odpovědný za mechanické poškození.
- 13** Okolní teplota během montáže tunelu nesmí být nižší než 10°C.
- 14** Produkt neumísťujte blízko ohně. Udržujte bezpečnou vzdálenost od zdrojů tepla, např. ohně, grilů atd.
- 15** Pro čištění a údržbu používejte vlhký hadřík s mírným čisticím prostředkem.

Výrobek používejte pouze k určenému účelu.

Děkujeme vám za důvěru! Je nám potěšením spolu vytvářet váš prostor a my Jsme rádi, že jste si vybrali právě nás výrobek. Jsme si jisti, že vám bude dobré sloužit! Vám dobré sloužit!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl

Denumirea produsului:

Gregman Farmer 70

Producător:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Înainte de a utiliza aparatul, citiți manualul de instrucțiuni original, urmați instrucțiunile și păstrați-l pentru referință sau utilizare viitoare. Acordeți o atenție specială recomandărilor de siguranță.

ATENȚIE!

- 1** Tunelul pentru sere ar trebui instalat preferabil într-o zi însorită și fără vânt, la o temperatură peste 10 grade. Datorită acestui fapt, folia este mai flexibilă și mai ușor de aşezat.
- 2** Asamblați la o distanță sigură de copii, deoarece unele părți pot avea margini ascuțite și pot prezenta un pericol de încercare.
- 3** Pregătiți și aranjați zona pentru tunelul serii. Terenul ar trebui să fie plat.
- 4** Solicitați ajutorul unei a doua persoane, mai ales când montați cadrele și aplicați acoperirea.
- 5** Sera trebuie adaptată condițiilor meteo și ancorată corespunzător în sol. Corzile de tensionare și ciucile incluse oferă doar suport adițional.
- 6** Îndepărtați acoperirea pe perioada iernii. Asigurați-vă că acoperirea este curată și uscată înainte de a o îndepărta. Pliați-o cu grijă pentru a nu deteriora folia la îndoitoruri.
- 7** Nu lăsați sera deschisă în vânturi puternice.
- 8** Nu instalați în spații libere, alegeti locuri protejate de vânt.
- 9** Nu legați sforurile care susțin plantele de structură, deoarece aceasta poate deteriora tunelul.
- 10** Producătorul nu este responsabil pentru utilizarea necorespunzătoare, instalarea incorectă și daunele cauzate de condiții meteorologice extreme. Când sunt prognozate vânturi puternice, folia trebuie îndepărtată de pe cadru.
- 11** Întindeți folia după aproximativ 20 de minute de la montare pentru a se încălzi.
- 12** Daunele minore ale acoperirii pot fi reparate cu bandă de reparare [nu este inclusă], de preferință pe ambele părți ale acoperirii. Producătorul nu este responsabil pentru daunele mecanice.
- 13** Temperatura ambientă în timpul montării tunelului nu trebuie să fie mai mică de 10°C.
- 14** Nu aşezați produsul lângă foc. Păstrați-o la distanță de siguranță față de sursele de căldură, de exemplu focare, grătar etc.
- 15** Folosiți o cârpă umedă cu un detergent bland pentru curățare și întreținere.

Utilizați produsul numai conform cu destinația acestuia.

Mulțumim pentru încredere! Aranjăm cu placere spațiul cu Dvs. și ne bucurăm că ați ales produsul nostru. Suntem siguri că acesta vă va servi bine!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl

Produktbezeichnung:

Gregman Farmer 70

Hersteller:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Vor der Verwendung des Geräts lesen Sie bitte die Originalbedienungsanleitung, befolgen Sie deren Anweisungen und bewahren Sie sie für zukünftige Referenzen oder Verwendungen auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitshinweise.

VORSICHT!

- 1** Das Gewächshhaustunnel sollte vorzugsweise an einem sonnigen und windstille Tag bei einer Temperatur über 10 Grad aufgestellt werden. Dank dessen ist die Folie flexibler und leichter zu verlegen.
- 2** Montieren Sie außerhalb der Reichweite von Kindern, da einige Teile scharfe Kanten haben und eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- 3** Bereiten Sie den Bereich für das Gewächshhaustunnel vor und richten Sie ihn ein. Der Boden sollte eben sein.
- 4** Bitten Sie eine zweite Person um Hilfe, insbesondere beim Aufstellen des Rahmens und beim Anbringen der Abdeckung.
- 5** Das Gewächshaus muss den Wetterbedingungen angepasst und ordnungsgemäß im Boden verankert werden. Die beigefügten Spannseile und Heringe bieten nur zusätzliche Unterstützung.
- 6** Entfernen Sie die Abdeckung für die Winterzeit. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung sauber und trocken ist, bevor Sie sie entfernen. Falten Sie sie vorsichtig, um die Folie an den Materialbiegungen nicht zu beschädigen.
- 7** Lassen Sie das Gewächshaus bei starkem Wind nicht offen.
- 8** Nicht im freien Raum aufstellen, sondern an windgeschützten Stellen.
- 9** Binden Sie keine Pflanzenstützseile an die Struktur, da dies den Tunnel beschädigen kann.
- 10** Der Hersteller haftet nicht für unsachgemäße Nutzung, unsachgemäße Installation und Schäden durch extreme Wetterbedingungen. Bei starkem Wind muss die Folie vom Rahmen entfernt werden.
- 11** Spannen Sie die Folie nach ca. 20 Minuten. nach dem Anlegen der Folie zum Aufwärmen.
- 12** Kleinere Schäden an der Abdeckung können mit Reparaturband (nicht im Lieferumfang enthalten) vorzugsweise auf beiden Seiten der Abdeckung repariert werden. Der Hersteller haftet nicht für mechanische Schäden.
- 13** Die Umgebungstemperatur während der Montage des Tunnels darf nicht unter 10°C liegen.
- 14** Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Feuer. Halten Sie einen sicheren Abstand zu Wärmequellen wie Feuern, Grills usw.
- 15** Verwenden Sie für die Reinigung und Pflege ein feuchtes Tuch mit einem milden Reinigungsmittel.

Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.

Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir sind sicher, dass es Ihnen gute Dienste leisten wird!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl

Наименование на продукта:

Gregman Farmer 70

Производител:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Преди да използвате уреда, прочетете оригиналното ръководство, следвайте указанията и го съхранявайте за бъдещи справки или употреба. Обръщайте специално внимание на препоръките за безопасност.

ВНИМАНИЕ!

- 1** Трябва предпочтително да инсталирате парниковия тунел през слънчев и безветрен ден, при температура над 10 градуса. Благодарение на това фолиото е по-гъвкаво и по-лесно за поставяне.
- 2** Сглобявайте изъян обсега на деша, тъй като някои части могат да имат остри ръбове и да представляват опасност от задавяне.
- 3** Подгответе и организирайте мястото за парниковия тунел. Теренът трябва да е равен.
- 4** Помолете втори човек за помощ, особено при инсталiranе на рамката и поставянето на покрива.
- 5** Парникът трябва да бъде адаптиран към метеорологичните условия и правилно закотвен в земята. Включението въжеца и колчета предоставят само допълнителна поддръжка.
- 6** Премахнете покрива през зимния период. Уверете се, че покривът е чист и сух преди да го махнете. Сгъвайте го внимателно, за да не повредите фолиото на завоите на материала.
- 7** Не оставяйте парника отворен при силни ветрове.
- 8** Не го инсталирайте на открито пространство, поставете го на места, закрила от вятъра.
- 9** Не връзвайте нишки, които поддържат растенията, към конструкцията, тъй като това може да повреди тунела.
- 10** Производителят не носи отговорност за неправилна употреба, неправилна инсталация и щети, причинени от екстремни метеорологични условия. Когато се предвиждат силни ветрове, фолиото трябва да бъде премахнато от рамката.
- 11** Напрегнете фолиото след около 20 минути. след поставянето му, за да се загрее.
- 12** Малки повреди на покрива могат да бъдат поправени с ремонтна лента [не е включена], предпочтително от двете страни на покрива. Производителят не носи отговорност за механични повреди.
- 13** Температурата на околната среда по време на монтажа на тунела не трябва да бъде по-ниска от 10°C.
- 14** Не поставяйте продукта близо до огън. Пазете безопасно разстояние от източници на топлина, напр. камини, грилове и др.
- 15** За почистване и поддръжка използвайте влажна кърпа с мек препарат.

Използвайте продукта само по предназначение.

Благодарим Ви за доверието! С удоволствие ще създадем Вашето пространство и се радваме, че избрахте нашия продукт. Сигурни сме, че ще Ви служи добре!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl

A termék megnevezése:

Gregman Farmer 70

Gyártó:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Mielőtt használatba venné a készüléket, olvassa el az eredeti használati útmutatót, kövesse annak utasításait és örizze meg azt későbbi hivatkozás vagy használat céljából. Különös figyelmet fordítson a biztonsági ajánlásokra.

FIGYELEM!

- 1** Az üvegház sátrat lehetőleg napos, szélcsendes napon, 10 fok feletti hőmérsékleten telepítse. Ennek köszönhetően a fólia rugalmásabb és könnyebben fektethető le.
- 2** Gyűjtse össze a gyerekkel hatótávolságán kívül, mivel néhány alkatrész éles szélekkel rendelkezhet és fulladásveszélyt jelenthet.
- 3** Készítse elő és rendezze el a területet az üvegház sátorhoz. A talaj legyen sík.
- 4** Kérjen egy másik személyt segítségül, különösen az állvány felállításakor és a borító alkalmazásakor.
- 5** Az üvegháztól az időjárási viszonyokhoz kell igazítani és megfelelően rögzíteni kell a talajban. A mellékelt feszítőzsírók és sátrák csak további támogatást nyújtanak.
- 6** Távolítsa el a borítást a téli időszakra. Győződjön meg arról, hogy a borító tiszta és száraz, mielőtt eltávolítaná. Óvatosan hajtsa össze, hogy ne károsítsa a fóliát az anyag hajlatainál.
- 7** Erős szélben ne hagyja nyitva az üvegháztat.
- 8** Ne állítsa fel szabad térbén, állítsa fel a széltől védett helyeken.
- 9** Ne kösse a növényeket támogató zsínöröket a szerkezethez, mert ez károsíthatja a sárat.
- 10** A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatért, a helytelen telepítésért és az extrém időjárási viszonyok okozta károkért. Erős szél esetén a fóliát el kell távolítani a vázról.
- 11** Feszítse meg a fóliát kb. 20 perc múlva, miután felhelyezte a fóliát a melegítéshez.
- 12** A borító kisebb sérüléseit javítószalaggal lehet javítani (nem tartozék), lehetőleg a borító minden oldalán. A gyártó nem vállal felelősséget a mechanikai sérülésekért.
- 13** A sátor összeszerelésekor a környezeti hőmérséklet nem lehet alacsonyabb, mint 10°C.
- 14** Ne helyezze a terméket tűz közelébe. Tartsa biztonságos távolságra a hőforrásoktól, például tüzek, grillek stb.
- 15** A tisztításhoz és karbantartáshoz használjon nedves rongyot enyhe mosószerrel.

A terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Köszönjük a bizalmat! Örömmel köszreműködünk az Ön terének kialakításánál és örülünk, hogy a termékünket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy jól fogja Önt szolgálni!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl

Produkto pavadinimas:

Gregman Farmer 70

Gamintojas:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją ir taikykite pateiktas nuorodas ir išsaugokite ją ateiciai. Atkreipkite ypatingą dėmesį į nuorodas dėl saugumo.

PASTABA!

- 1** Šiltnamio tunelis pageidautina įrengti saulėtoje ir bevėjo dienoje, temperatūra aukštesnė nei 10 laipsnių. Dėl to plėvelė tampa lankstesnė ir lengviau ją uždengti.
- 2** Surinkite nevaikų pasiekiamumo zonoje, nes kai kurios dalys gali būti aštrios ir kelti pavoju užspringti.
- 3** Paruoškite ir sutvarkykite šiltnamio tunelio plotą. Žemė turėtų būti lygi.
- 4** Paprašykite antro žmogaus pagalbos, ypač surenkant rémą ir uždedant dangtį.
- 5** Šiltnamis turi būti pritaikytas prie oro sąlygų ir tinkamai įtvirtintas žemėje. Pridedamos įtempimo virvės ir įtvirtinimo strypai suteikia tik papildomą paramą.
- 6** Nuimkite dangtį žiemos laikotarpiu. Prieš nuimdamai įsitikinkite, kad dangtis yra švarus ir sausas. Lankiai ji sulenkite, kad nepažeistumėte plėvelės lūžimo vietose.
- 7** Nevėjotoje aplinkoje neplikite šiltnamio atidarytu.
- 8** Neįrenginėkite laisvoje erdvėje, įrenginėkite vietose, apsaugotose nuo vėjo.
- 9** Nepririškite augalus palaikančių virvų prie konstrukcijos, nes tai gali pažeisti tunelį.
- 10** Gamintojas neatsako už netinkamą naudojimą, netinkamą įrengimą ir žalą, atsiradusią dėl ekstremalių oro sąlygų. Esant prognozuojamiesiems stipriems vėjams, plėvelė turi būti nuimta nuo rémo.
- 11** Plėvelę ištempti po maždaug 20 min. nuo uždėjimo, kad ji atšiltų.
- 12** Nedidelius dangčio pažeidimus galima remontuoti remonto juosta (nepridedama), pageidautina abiejose dangčio pusėse. Gamintojas neatsako už mechaninius pažeidimus.
- 13** Aplinkos temperatūra renkant tunelį neturi būti žemesnė nei 10°C.
- 14** Neplacinėkite produkto šalia ugnies. Laikykite saugų atstumą nuo šilumos šaltinių, pvz., židinių, grilių ir t.t.
- 15** Valymui ir priežiūrai naudokite drėgną šluostę su švelniu valikliu.

Naudokite produktą tik pagal jo paskirtį.

Ačiū už pasitikėjimą! Džiaugiamės kad kartu kuriame Jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų produktą. Mes esame tikri, kad jis jums ilgai tarnaus!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl

Nom du produit :

Gregman Farmer 70

Fabricant:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi original, suivez ses instructions et conservez-le pour une consultation ultérieure. Portez une attention particulière aux recommandations de sécurité.

ATTENTION !

- 1** Il est préférable d'installer le tunnel de serre un jour ensoleillé et sans vent, à une température supérieure à 10 degrés. Grâce à cela, la bâche est plus souple et plus facile à poser.
- 2** Assemblez hors de portée des enfants car certaines pièces peuvent avoir des bords tranchants et présenter un risque d'étouffement.
- 3** Préparez et aménagez la zone pour le tunnel de serre. Le sol doit être plat.
- 4** Demandez l'aide d'une seconde personne, en particulier lors de la mise en place du cadre et de la pose de la couverture.
- 5** La serre doit être adaptée aux conditions météorologiques et correctement ancrée au sol. Les cordons de tension et les piquets inclus ne fournissent qu'un soutien supplémentaire.
- 6** Retirez la couverture pendant la période hivernale. Assurez-vous que la couverture est propre et sèche avant de la retirer. Pliez-la délicatement pour ne pas endommager la bâche aux plis du matériel.
- 7** Ne laissez pas la serre ouverte par grand vent.
- 8** Ne pas installer dans un espace libre, montez à des endroits abrités du vent.
- 9** Ne pas attacher des ficelles soutenant les plantes à la structure, car cela pourrait endommager le tunnel.
- 10** Le fabricant n'est pas responsable d'une mauvaise utilisation, d'une installation incorrecte et des dommages causés par des conditions météorologiques extrêmes. Lorsque de forts vents sont prévus, la bâche doit être retirée du cadre.
- 11** Tendez la bâche environ 20 minutes après l'avoir mise pour qu'elle se réchauffe.
- 12** Les petits dommages à la couverture peuvent être réparés avec du ruban adhésif de réparation [non inclus], de préférence des deux côtés de la couverture. Le fabricant n'est pas responsable des dommages mécaniques.
- 13** La température ambiante lors de l'assemblage du tunnel ne doit pas être inférieure à 10°C.
- 14** Ne placez pas le produit près du feu. Gardez une distance de sécurité par rapport aux sources de chaleur, par exemple les feux, les barbecues, etc.
- 15** Utilisez un chiffon humide avec un détergent doux pour le nettoyage et l'entretien.

N'utilisez le du produit que pour l'usage auquel il est destiné.

Merci pour votre confiance ! Nous sommes heureux de co-créer votre espace et sommes heureux de que vous ayez choisi notre produit. Nous sommes sûrs qu'il vous servira bien !

www.gregman.plkontakt@gregman.pl

Назва продукту:

Gregman Farmer 70

Виробник:

Meester Group Sp. z o.o.

61 - 369 Poznań, ul. Wagrowska 2

NIP: 7822769523, Regon 368932069



Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi original, suivez ses instructions et conservez-le pour une consultation ultérieure. Portez une attention particulière aux recommandations de sécurité.

УВАГА!

- 1** Тепличний тунель бажано встановлювати в сонячний і безвітряний день, температура вище 10 градусів. Завдяки цьому, фольга стає більш гнучкою та легше класти.
- 2** Складайте поза досягом дітей, оскільки деякі частини можуть мати гострі краї та становити загрозу удушення.
- 3** Підготуйте і організуйте місце для тепличного тунелю. Ґрунт повинен бути рівним.
- 4** Попросіть другу особу допомогти, особливо під час встановлення каркасу та накладання покріття.
- 5** Теплицю потрібно адаптувати до погодних умов і належним чином закріпити в ґрунті. Додані натяжні шнури та колючки лише забезпечують додаткову підтримку.
- 6** Зніміть покріття на зимовий період. Переконайтесь, що покріття чисте і сухе перед тим, як знімати його. Згортайте його обережно, щоб не пошкодити фольгу на згинах матеріалу.
- 7** Не залишайте теплицю відкритою в сильний вітер.
- 8** Не встановлюйте в вільному просторі, встановлюйте в місцях, захищених від вітру.
- 9** Не прив'язуйте шнури, які підтримують рослини, до конструкції, оскільки це може пошкодити тунель.
- 10** Виробник не несе відповідальності за неправильне використання, неналежне встановлення та пошкодження внаслідок екстремальних погодних умов. Коли прогнозуються сильні вітри, фольгу слід зняти з каркасу.
- 11** Натягніть фольгу приблизно через 20 хв. після того, як наклали фольгу для нагрівання.
- 12** Менші пошкодження покріття можна відремонтувати за допомогою ремонтної стрічки (не входить у комплект), бажано з обох сторін покріття. Виробник не несе відповідальності за механічні пошкодження.
- 13** Температура оточуючого середовища під час монтажу тунелю не повинна бути нижчою за 10°C.
- 14** Не розміщуйте продукт біля вогню. Тримайтеся на безпечній відстані від джерел тепла, наприклад, від вогнищ, грилів тощо.
- 15** Для очищення та обслуговування використовуйте вологу ганчірку з м'яким миючим засобом.

Використовуйте виріб тільки за призначенням.

Дякуємо за довіру! Ми раді спільно створювати ваш простір і раді, що ви обрали наш продукт. Ми впевнені, що він вам добре послужить!



www.gregman.pl



kontakt@gregman.pl